

xiaomi

Hair Clipper - User Manual

XIAOMI Mašinica za šišanje – Korisničko uputstvo



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre korišćenja i zadržite ga dalju upotrebu.

Mere predostrožnosti

- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu bezbednost ili ako sui m data uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom odraslih kako biste bili sigurni da se ne igraju sa uređajem.
- Deca ne smeju obavljati aktivnosti čišćenja i održavanja bez nadzora odraslih.

Evropa - EU Deklaracija o usklađenosti



Mi, Shenzhen Kolamama Technology Co., Ltd., ovim putem izjavljujemo da je ova oprema usklađena sa važećim Direktivama i Evropskim normama, kao i njihovim izmenama. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Informacije o odlaganju i reciklaži



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol su otpadna električna i elektronska oprema (OEEO u skladu sa Direktivom 2012/19/EU) koja ne treba da se meša sa nesortiranim kućnim otpadom. Umesto toga, trebalo bi da zaštitite zdravlje ljudi i životnu sredi

nu tako što ćete svoju otpadnu opremu predati na mesto za prikupljanje i reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koje je za to odredila vlada ili lokalne vlasti. Ispravno odlaganje i reciklaža pomoći će u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Molimo Vas da se obratite instalateru ili lokalnim vlastima za više informacija o lokacijama, kao i o uslovima i odredbama ovih mesta za prikupljanje otpada.

Upozorenja

- Ovaj uređaj sadrži ugrađenu litijum-jonsku bateriju.
- Nemojte rastavljati, udarati, lomiti bateriju ili je bacati u otvoreni plamen.
- Ako dođe do značajnog oticanja baterije, prestanite sa korišćenjem.
- Nemojte ostavljati bateriju u okruženju sa visokom temperaturom.
- Za potrebe punjenja baterije koristite isključivo odvojivu jedinicu za napajanje koju ste dobili uz ovaj uređaj.
- Koristite samo sa jedinicom za napajanje <A520-050100U- EU1>.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zameniti.
- Uređaj je namenjen samo u svrhu šišanja.
- Oštrice za sečenje mogu postati vrele nakon dugotrajne upotrebe.

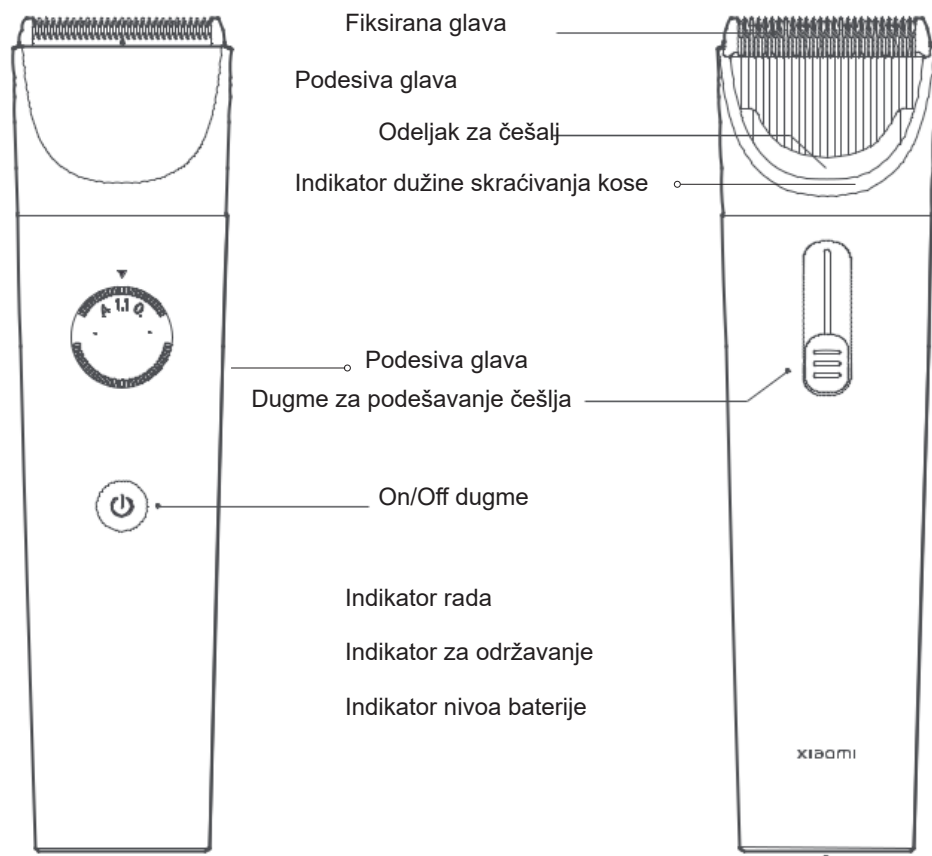
PAŽNJA

Ako je baterija procurila i slučajno ste je dodirnuli, isperite to područje uz mnogo vode i odmah potražite medicinsku pomoć.



Pogodno za ispiranje pod mlazom vode.

Pregled proizvoda



Fiksirana glava Ulaz za punjenje - tip C



3-21 mm
Podesivi češalj



23-41 mm
Podesivi češalj



Češalj za
stanjivanje



Češalj za
stanjivanje



Kabl za punjenje



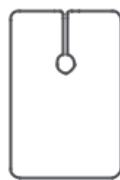
Četkica za čišćenje



Adapter



Sunđer

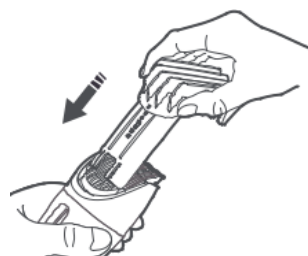


Ogrtač za šišanje

Sastavljanje & rastavljanje

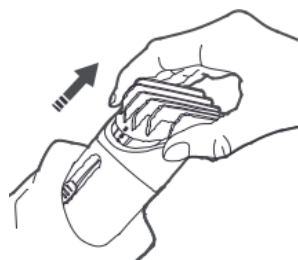
I. Nameštanje češlja

Kako biste namestili češalj, ubacite deo na kom je obeležen broj nastavka u mašinicu i sačekajte da klikne.



II. Vađenje češlja

Kao što je prikazano na slici, zadržite gornji deo češlja i povucite ga ka gore kako biste ga izvukli.

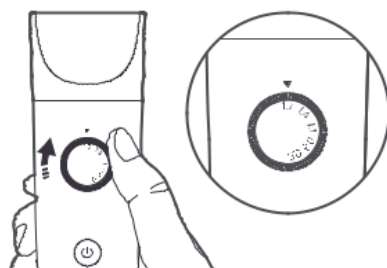


Napomena:

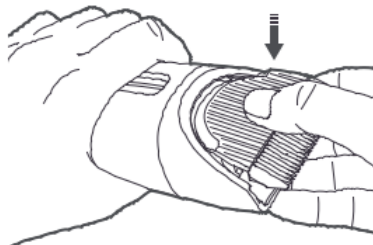
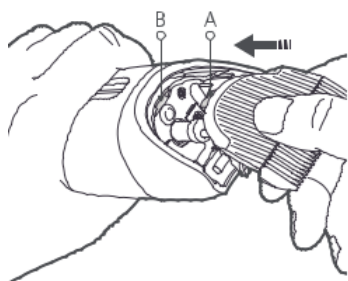
Na isti način možete namestiti i nastavak za stanjivanje brade.

III. Nameštanje glave sečiva

1. Koristeći točkić sa brojevima, namestite Glavu sečiva na 1,7 mm.

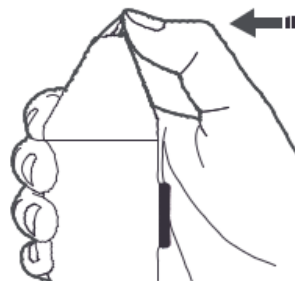
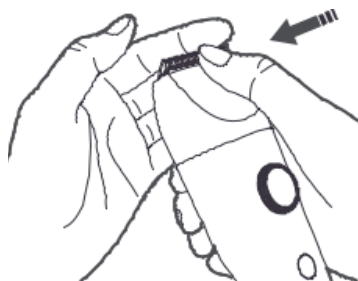


2. Kako biste namestili glavu sečiva, poravnajte deo (A) na glavi sečiva sa delom (B) na mašinici, a zatim pritisnite glavu sečiva i sačekajte da klikne.



IV. Skidanje glave sečiva

Isključite uređaj i držite ga tako da je okrenut nagore, kao što je prikazano na slici. Palcem pritisnite glavu sečiva kako biste je skinuli.



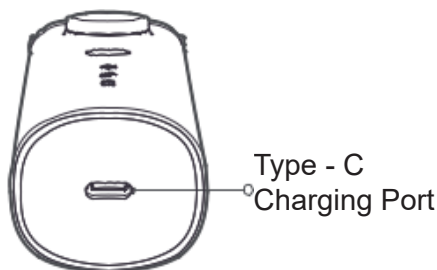
PAŽNJA

1. Da biste izbegli ispuštanje ili lomljenje glave žileta, gurnite je jednom rukom i drugom rukom je uhvatite kada je skidate.
2. Ako je glava sečiva oštećena, to može dovesti do zapinjanja dlaka ili neispravnog rada glave sečiva, stoga Vas molimo da zamenite glavu sečiva što je pre moguće.
3. Tokom upotrebe, glava sečiva će se blago zagrejati. To je normalno i ne utiče na upotrebu.
4. Vek trajanja glave sečiva zavisi od učestalosti upotrebe i održavanja.

Kako koristiti

Punjenje

1. Pre nego što počnete da puniti bateriju, pobrinite se da je uređaj isključen.



2. Namestite kabl u ulaz za punjenje namašinicu, a zatim uključite adapter u struju kako biste napunili bateriju. Indikator nivoa baterije će pokazivati belo svetlo koje polako trepće i koje će prestati da trepće kada baterija bude napunjena.

3. Potrebno je oko 2,5 sata kako bi se baterija mašinicu napunila u potpunosti.

4. U potpunosti napunjena baterija mašinicu može da radi 180 minuta bez prestanka.

5. Ako je nivo baterije nizak, indikator nivoa baterije će pokazati crveno svetlo. Povežite mašinicu na punjenje i nastavite da je koristite neometano.

Napomena:

Kada povežete mašinicu na punjenje, sačekajte malo pre nego što je ponovo uključite. Ako je baterija potpuno prazna, potrebno je da prođe nekoliko minuta da bi se mašinicu ponovo uključila.

On/Off dugme

Radni	status
Pritisnite	On/off

Indikatori

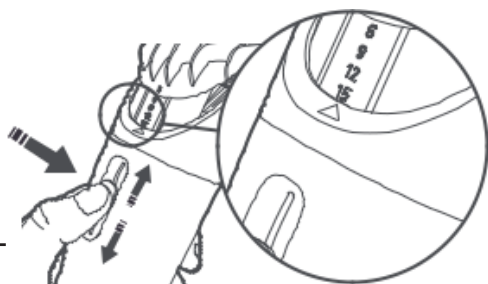
Status mašine	Indikator
Uključeno	Bela boja
Isključeno	Nema boje
Potrebno je dodati ulje	Bela boja koja ne trepće
Glava žileta radi normalno	Nema boje
Baterija dovoljno napunjena	Bela boja koja ne trepće
Nizak nivo baterije	Crvena boja koja ne trepće
Baterija je prazna	Crvena boja 3 puta trepne, a zatim nestane
Punjenje	Bela poja trepće polako
U potpunosti napunjeno	Bela boja koja ne trepće

Korišćenje češlja

1. Češljem prođite kroz kosu u smeru rasta.
2. Izaberite odgovarajući češalj i namestite ga na mašinicu.

3. Kao što je na slici prikazano, pomerite dugme za podešavanje gore ili dole kako biste odabrali dužinu šišanja kosa. Broj koji se nalazi na točkiću označava dužinu kose nakon šišanja.

4. Prislonite češalj na kožu i pomerajte mašinicu u smeru suprotnom od smera rasta kose.



Pomerite kako biste
podesili dužinu

Napomene:

1. Počnite šišanje sa dužim podešavanjem, a zatim postepeno smanjujte podešavanje dok ne postignete željenu dužinu.
2. Koristite viši nivo brzine kada šišate gustu ili grubu kosu, a niži nivo brzine kada šišate tanju kosu.
3. Kada koristite češalj, preporučuje se da podesivi brojčanik glave postavite na 0,5 mm, u suprotnom konačna dužina kose može biti različita od odabrane dužine češlja.
4. Dužina kose nakon šišanja će se malo razlikovati od podešene dužine šišanja.

PAŽNJA

1. Pre korišćenja mašinicе, pobrinite se da Vam je kosa čista i suva. Ne koristite mašinicu ako ste tek oprali kosu ili Vam je kosa još uvek vlažna.

2. Budite pažljivi kada se šišate po prvi put. Ne pomerajte mašinicu prebrzo i pobrinite se da je koristite pažljivo i nežno.
3. U slučaju da isečete kožu, da dođe do infekcije ili oticanja, prestanite da koristite mašinicu kako ne bi došlo do dalje povrede.

Izaberite podesivi nastavak ili nastavak za stanjivanje u zavisnosti od toga kakvu frizuru želite

	3 - 21 mm Podesivi češalj	Postiže se dužina od 3 - 21 mm nakon šišanja, postoji sedam dužina i preporučuje se da za kraću kosu.
	23 - 41 mm Podesivi češalj	Postiže se dužina od 23 - 41 mm nakon šišanja, postoji sedam dužina i preporučuje se za srednju dužinu kose.
	Za stanjivanje	Koristi se za stanjivanje slojeva i krajeva.



Namestite mašinicu suprotno smeru rasta kose



Prođite kroz kosu nekoliko puta

Napomene

1. Korišćenje češlja pomaže da se izbegne nenamerno prekratko šišanje kose i omogućava kontrolu ukupne dužine frizure.
2. Pošto kosa ima tendenciju da raste u različitim pravcima, mašinicu treba pomerati (gore/dole/preko temena) kako bi se išlo suprotno smeru rasta kose.
3. Više puta šišajte celu glavu kako biste bili sigurni da mašinica može da uhvati svu kosu koja treba da se ošiša.
4. Uverite se da vrh češlja ostaje u kontaktu sa temenom kako biste dobili ravnomerno šišanje.
5. Za bolje rezultate na kovrdžavoj, retkoj ili dužoj kosi, četkajte kosu u smeru kretanja mašinicе.
6. Očistite kosu sa češljeva i glava oštrica kako biste izbegli njihovo zaglavljivanje i uticaj na performanse mašinicе.
7. Ako je otvor za vrat na frizerskom mantilu prevelik ili premali, koristite štikaljku da ga prilagodite.

Korišćenje nastavka za stanjivanje

Češalj za stanjivanje kose će šišati samo polovinu kose koja prolazi kroz njegove zube.

Može se koristiti za stanjivanje gušće kose i stvaranje prirodnog izgleda.

Umetnite češalj za stanjivanje u prorez za češalj kako biste ga držali blizu glave oštrice.

Uključite mašinicu i pomerajte je polako suprotno smeru rasta kose.



Nastavak za stanjivanje
blizu je glave sečiva



Pritisnite palcem kako biste
izvukli nastavak za stanjivanje

PAŽNJA

1. Podešeni češljevi će šišati svu kosu u određenom području na istu dužinu, dok će češalj za stanjivanje šišati samo polovinu kose u tom području. Uverite se da razumete razliku.

Nije preporučljivo koristiti češalj za stanjivanje na vrlo kratkoj kosi.

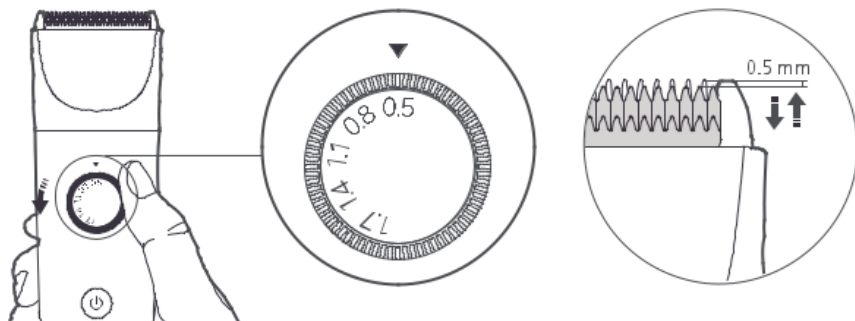
Uverite se da koristite češalj za stanjivanje samo jednom u svakom području kako ne biste slučajno ošišali previše kose.

PAŽNJA

Korisćenje podesivih nastavaka

Sečiva mogu postati vruća nakon dužeg korišćenja.

1. Kada skraćujete konture vrata i zulufa, ne treba da koristite češalj. Umesto toga, promenite dužinu šišanja na podesivom nastavku.
2. Okrenite točkić kako biste promenili dužinu šišanja. Broj u koji je uperena strelica odnosi se na dužinu kose nakon šišanja.
3. Kada skraćujete konture vrata i zulufa, preporučuje se da pomerate mašinicu polako, i to tako da je zadnji deo okrenut ka dole.



Podešavanje dužine šišanja



Skraćivanje kontura vrata i zulufa

Čišćenje i održavanje

⚠ PAŽNJA

Pre čišćenja i održavanja, uređaj ne sme biti povezan na punjenje, a i sama mašinicica mora biti isključena.

Čišćenje glave sečiva i nosača sečiva:

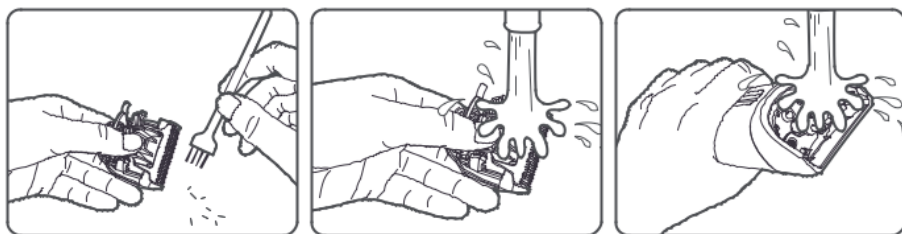
Uklonite glavu sečiva.

Koristite četku za čišćenje kako biste uklonili svu kosu sa oštrice.

Isperite glavu sečiva i nosača sečiva odvojeno kako biste uklonili svu kosu.

Obrišite krpom i ostavite da se osuši na vazduhu.

Ponovo pričvrstite glavu sečiva na nosač i na mašinicu i čuvajte na sigurnom mestu.



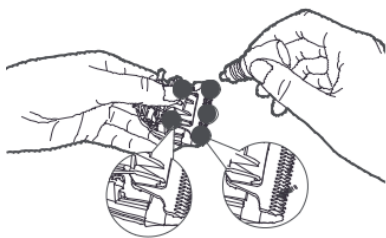
PAŽNJA

- Isperite glavu sečiva čistom vodom. Ne koristite slanu vodu ili vrelu vodu. Ne potapajte mašinicu u vodu. Nakon čišćenja, obavezno osušite glavu sečiva kako biste sprečili rđanje opruge.
- Mašinicu čistite samo mekom krpom blago navlaženom vodom ili sapunicom.
- Nemojte koristiti razređivač za boje, benzin, alkohol ili druge hemikalije.
- Nikada ne perite kabl za punjenje.
- Nikada ne rastavljajte podesivu glavu ili bilo koji drugi deo radi čišćenja, jer možda neće biti moguće ponovo ih sastaviti.

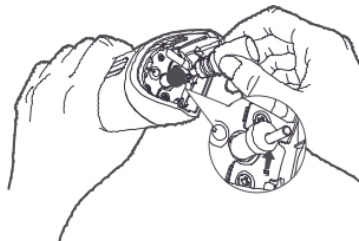
- Uređaj je namenjen samo za šišanje.

II. Održavanje glave sečiva

Kao što je prikazano na slikama, obavezno dodajte ulje za podmazivanje (prodaje se zasebno) na mesta prikazana pre svake upotrebe i nakon čišćenja. Dodajte 1 - 2 kapi na svako od šest prikazanih mesta.



Dodavanje ulja na glavu sečiva



Dodavanje ulja u motor

Zaštita životne sredine

Prilikom odlaganja mašine, nemojte je baciti sa kućnim otpadom. Umesto toga, odnesite je u reciklažni centar koji je za to odredila vlada, jer to pomaže u zaštiti životne sredine.

Specifikacije

Naziv	Xiaomi Hair Clipper	
Model	LFQ04KL	
Vreme punjenja	2,5 sati	
Radni napon	3,7 V	
Radna snaga	3 W	
Nazivni ulazni napon	5 V	1 A
Neto težina	266 g	
Dimenzije uređaja	47 x 45 x 182 mm	

Adapter

Objavljene informacije	Jedinica za vrednost i preciznost
Naziv proizvođača	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Šifra modela	A520-050100U-EU1
Ulazni napon	100-240V~
Ulazna frekvencija	50/60 Hz
Nazivni izlazni napon	5 V
Nazivna izlazna snaga	1 A
Nominalna izlazna snaga	5 W
Prosečna aktivna efikasnost	73,62 %
Efikasnost pri niskom opterećenju (10 %)	68,32 %
Potrošna bez opterećenja	0,075 W

Rešavanje grešaka

Greška	Potencijalni uzroci	Rešenja
Češalj se pomera.	Češalj nije dobro namešten.	Ponovo namestite češalj.
Motor ne radi.	Baterija se ispraznila.	Napunite bateriju.
	Motor je oštećen.	Kontaktirajte servisnu službu.
Kosa ne može dobro da se šiša ili se zaglavljuje.	Koristite neodgovarajući češalj.	Izaberite drugi češalj.
	Glava sečiva nije podmazana.	Dodajte ulje za podmazivanje u glavu sečiva.
	Nivo baterije je nizak.	Napunite bateriju.
Sečivo glave se ne pomera ili se ne pomera pravilno.	Glava sečiva je oštećena.	Zamenite glavu sečiva.
	Glava sečiva nije pravilno nameštena.	Ponovo namestite glavu sečiva.
	U glavi sečiva se nalaze strani predmeti.	Očistite glavu sečiva.
Greška pri punjenju.	Motor je oštećen.	Kontaktirajte servisnu službu.
	Kabl za punjenje je oštećen.	Zamenite kabl za punjenje.
	Kabl za punjenje je oštećen.	Kontaktirajte servisnu službu.

Uređaj pravi neobičan zvuk.	Sečivo glave nije pravilno namešteno.	Ponovo namestite glavu sečiva.
	Sečivo glave je oštećeno.	Zamenite glavu sečiva
	Motor je oštećen.	Kontaktirajte servisnu službu.

OBAVEŠTENJE O GARANCIJI

OVA GARANCIJA VAM PRUŽA ODREĐENA PRAVA, A MOŽETE IMATI I DRUGA PRAVA KOJA SU VAM PRIZNATA ZAKONIMA VAŠE ZEMLJE, POKRAJINE ILI DRŽAVE. NAIME, U NEKIM ZEMLJAMA, POKRAJINAMA ILI DRŽAVAMA, ZAKONI O ZAŠTITI POTROŠAČA MOGU NAMETNUTI MINIMALAN PERIOD GARANCIJE. KAO ŠTO TO JE DOZVOLJENO ZAKONOM, XIAOMI NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA ILI OBUSTAVLJA DRUGA PRAVA KOJA MOŽETE IMATI. ZA POTPUNO RAZUMEVANJE VAŠIH PRAVA, POZIVAMO VAS DA SE UPOZNATE SA ZAKONIMA VAŠE ZEMLJE, POKRAJINE ILI DRŽAVE.

1. OGRANIČENA GARANCIJA NA PROIZVOD

XIAOMI garantuje da su proizvodi bez grešaka u materijalu i izradi tokom uobičajene upotrebe i upotrebe u skladu sa priručnikom za korisnike proizvoda, tokom garantnog perioda. Trajanje i uslovi koji se odnose na zakonske garancije propisani su odgovarajućim lokalnim zakonima.

Za više informacija o pogodnostima potrošačke garancije, molimo Vas da posetite zvaničnu veb stranicu Xiaomi-a na adresi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Xiaomi garantuje originalnom kupcu da će njegov Xiaomi proizvod biti bez grešaka u materijalu i izradi tokom uobičajene upotrebe u gore navedenom periodu.

Xiaomi ne garantuje da će rad proizvoda biti neprekidan ili bez grešaka.

Xiaomi nije odgovoran za štetu koja nastane usled nepoštovanja uputstava u vezi sa upotrebom proizvoda.

2. POPRAVKA

Ako se otkrije hardverski kvar i Xiaomi primi važeću reklamaciju u okviru garantnog perioda, Xiaomi će ili (1) popraviti proizvod bez naknade, (2) zameniti proizvod, ili (3) refundirati proizvod, isključujući potencijalne troškove isporuke.

3. KAKO OSTVARITI USLUGE POKRIVENE GARANCIJOM

Da biste ostvarili uslugu u okviru garancije, morate dostaviti proizvod u originalnom pakovanju ili sličnom pakovanju koje pruža jednak stepen zaštite proizvoda, na adresu koju odredi Xiaomi. Osim u meri u kojoj je to zabranjeno važećim zakonom, Xiaomi može zahtevati da predložite dokaze ili dokaz o kupovini i/ili ispunite zahteve za registraciju pre nego što primite uslugu u okviru garancije.

4. IZUZECI I OGRANIČENJA

Osim ako nije drugačije određeno od strane Xiaomi-a, ova ograničena garancija se odnosi samo na proizvode proizvedene od strane Xiaomi-a ili za Xiaomi, koji su prepoznatljivi po zaštitnim znakovima, trgovačkom imenu ili logotipu "Xiaomi" ili "Mi".

Ograničena garancija se ne odnosi na bilo kakvu (a) štetu usled prirodnih nepogoda ili više sile, na primer, udar groma, tornada, poplave, požara, zemljotresa ili drugih spoljašnjih uzroka; (b) nemar; (c) komercijalnu upotrebu; (d) izmene ili modifikacije bilo kojeg dela proizvoda; (e) štetu izazvanu upotrebom sa proizvodima koji nisu Xiaomi; (f) štetu izazvanu nesrećom, zloupotrebom ili nepravilnom upotrebom;

(g) Štetu izazvanu upotrebom proizvoda izvan dozvoljenih ili predviđenih namena koje je opisao Xiaomi ili sa nepravilnim naponom ili izvorom napajanja; ili (h) štetu izazvanu uslugom (uključujući nadogradnje i proširenja) koju je obavila osoba koja nije predstavnik Xiaomi-a.

Vaša je odgovornost da napravite rezervnu kopiju bilo kojih podataka, softvera ili drugih materijala koje ste možda sačuvali na proizvodu. Može se desiti da podaci, softver ili drugi materijali na uređaju budu

izgubljeni ili reformatirani tokom procesa servisiranja, a Xiaomi nije odgovoran za takvu štetu ili gubitak.

Nijedan Xiaomi prodavac, agent ili zaposleni nije ovlašćen da izvrši bilo kakve izmene, proširenja ili dopune ove ograničene garancije. Ako se neki uslov smatra nezakonitim ili neizvršivim, zakonitost ili izvršivost preostalih uslova neće time biti pogođena ili narušena.

Osim ako to nije zabranjeno zakonima ili drugačije obećano od strane Xiaomi-a, postprodajne usluge će biti ograničene na zemlju ili region originalne kupovine. Proizvodi koji nisu pravilno uvezeni i/ili nisu pravilno proizvedeni od strane Xiaomi-a i/ili nisu pravilno kupljeni od Xiaomi-a ili službenog prodavca Xiaomi-a nisu pokriveni ovom garancijom. U skladu sa važećim zakonom, možete koristiti garancije nezvanično prodavca koji Vam je prodao proizvod. Zato Xiaomi Vas poziva da kontaktirate prodavca od koga ste kupili proizvod.

Ova garancija ne važi u Hong Kongu i Tajvanu.

5. IMPLICIRANE GARANCIJE

Osim u meri u kojoj je to zabranjeno važećim zakonom, sve implicirane garancije (uključujući garancije o prodajnoj sposobnosti i prikladnosti za određenu namenu) biće ograničene na maksimalni period trajanja ove ograničene garancije. Neke države i njihovi zakoni ne dozvoljavaju ograničenja u trajanju implicirane garancije, pa se gore navedeno ograničenje neće primenjivati u tim slučajevima.

6. OGRANIČENJE ŠTETE

Odnosi se na štetu uzrokovanu nesrećama, indirektnom, posebnom ili posledičnom štetom, uključujući, ali ne ograničavajući se na gubitak profita, prihoda ili podataka, štetu nastalu usled bilo kakvog kršenja izričite ili implicirane garancije ili uslova, ili prema bilo kom drugom pravnom osnovu, čak i ako je Xiaomi bio obavešten o mogućnosti takve štete. Neke države ne dozvoljavaju isključenje ili ograničenje posebnih, indirektnih ili posledičnih šteta, pa se gore navedeno ograničenje ili isključenje možda neće primeniti na Vas.

7. KONTAKTI U XIAOMI-U

Za korisnike, molimo posetite veb sajt:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

Osoba za kontakt za postprodajnu uslugu može biti bilo koja osoba u Xiaomi-ovoj ovlašćenoj mreži za servis, ovlašćeni distributer Xiaomi-a ili konačni prodavac koji Vam je prodao proizvode. Ako imate bilo kakvih nedoumica, molimo kontaktirajte relevantnu osobu jer Xiaomi može da je identifikuje i preporuči..

Uvoznik:

Beryko s.r.o.

Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň

www.beryko.cz

Proizvedeno za: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Proizvedeo: Shenzhen Kolamama Technology Co., Ltd.

Adresa: Room 705, Building 1, Xinyi Lingyu R&D Center, No. 30, Honggang North 2nd Road Zone 69, Xingdong Community, Xin'an Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kina

Za više informacija, molimo Vas posetite www.mi.com

Za detaljno elektronsko uputstvo, molimo Vas da posetite www.mi.com/global/service/userguide

Verzija korisničkog uputstva: V1.0

